

Warszawa, 11.01.2022 r.

Numer Zamówienia: IBE/376/2021

OGŁOSZENIE

Zamówienie o wartości szacunkowej przedmiotu poniżej równowartości 130 000 PLN

Zamówienie realizowane jest w ramach projektu „Opracowanie i upowszechnienie narzędzi diagnostycznych do oceny zdolności poznawczych dzieci i młodzieży” realizowanego przez Instytut Badań Edukacyjnych w Warszawie (IBE) w partnerstwie z SWPS Uniwersytet Humanistycznospołeczny na zlecenie Ministerstwa Edukacji Narodowej, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego „Wiedza, Edukacja, Rozwój”.

1. Przedmiot zamówienia:

„Wykonanie redakcji językowej publikacji zwartych o charakterze naukowym i popularnonaukowym w obszarze psychologii”.

Redakcja językowa, stylistyczna oraz techniczna ma być wykonana zgodnie ze standardami APA, dostosowanymi do języka polskiego zgodnie z wytycznymi zawartymi w publikacji: Podstawowe standardy edytorskie naukowych tekstów psychologicznych w języku polskim na podstawie reguł APA (Harasimczuk i Ciecuch, 2012), dostęp: Standardy APA-6-PL - Liberilibri.pl.

Zamawiający informuje, że przedmiotowe postępowanie jest podzielone na 3 części.

Część I postępowania – dotyczy wykonania redakcji językowej 3 podręczników do testów psychologicznych, każdy o objętości około 250 stron, w tym ok. 40% tabel oraz jednego poradnika popularnonaukowego o objętości około 100 stron (w tym ok. 40% tabel i rysunków);

Część II postępowania – dotyczy wykonania redakcji językowej 2 podręczników do testów psychologicznych, każdy o objętości około 250 stron, w tym ok. 40% tabel oraz 2 poradników popularnonaukowych o objętości: jeden około 100 stron, drugi około 45 stron (w tym ok. 40% tabel i rysunków);

Część III postępowania – dotyczy wykonania redakcji językowej 2 podręczników do testów psychologicznych, każdy o objętości około 250 stron, w tym ok. 40% tabel oraz 1 poradnika popularnonaukowego o objętości około 150 stron (w tym ok. 40% tabel i rysunków) oraz 2 instrukcji do skal, przy czym jedna o objętości około 20 stron, a druga o objętości około 30 stron (w tym ok. 20% tabel i rysunków);

Zestawienie materiałów do redakcji w podziale na części zawiera poniższa tabela:

LP	RODZAJ PUBLIKACJI	OPIS	ZAKŁADANA ILOŚĆ STRON ZNORMALIZOWANYCH	SPECYFIKACJA
CZĘŚĆ I ZAMÓWIENIA				
1	PODRĘCZNIK 1	podręcznik do testu psychologicznego	250	A4, ok. 40 % tabel
2	PODRĘCZNIK 2	podręcznik do testu psychologicznego	250	A4, ok. 40 % tabel
3	PODRĘCZNIK 3	podręcznik do testu psychologicznego	250	A4, ok. 40 % tabel
4	PORADNIK 1	publikacja popularnonaukowa z obszaru psychologii	100	A4, grafiki i tabele ok. 40%
CZĘŚĆ II ZAMÓWIENIA				
5	PODRĘCZNIK 4	podręcznik do testu psychologicznego	250	A4, ok. 40 % tabel
6	PODRĘCZNIK 5	podręcznik do testu psychologicznego	250	A4, ok. 40 % tabel
7	PORADNIK 2	publikacja popularnonaukowa z obszaru psychologii	100	A4, grafiki i tabele ok. 40%
8	PORADNIK 4	publikacja popularnonaukowa z obszaru psychologii	45	A4, grafiki i tabele ok. 40%
CZĘŚĆ III ZAMÓWIENIA				
9	PODRĘCZNIK 6	podręcznik do testu psychologicznego	250	A4, ok. 40 % tabel
10	PODRĘCZNIK 7	podręcznik do testu psychologicznego	250	A4, ok. 40 % tabel
11	PORADNIK 3	publikacja popularnonaukowa z obszaru psychologii	150	A4, grafiki i tabele ok. 40%

12	INSTRUKCJA 1	podręcznik do skali obserwacyjnej	20	A4, grafiki i tabele ok. 20%
13	INSTRUKCJA 2	podręcznik do skali obserwacyjnej	30	A4, grafiki i tabele ok. 20%

Jako "1 stronę tekstu" Zamawiający rozumie stronę znormalizowaną (1800 znaków wraz ze spacjami). W zamówieniu podana jest orientacyjna liczba stron, która może ulec zmianie (+/- 25%). Wykonawca otrzyma wynagrodzenia za faktyczną ilość zredagowanych stron, zgodnie z przedstawionym w ofercie cennikiem.

Zamawiający prześle pliki do redakcji w formacie .doc. Wykonawca wykona redakcję w trybie "śledź zmiany" i prześle tekst do redakcji autorskiej. W razie konieczności po odrzuceniu lub zatwierdzeniu poprawek oraz stwierdzeniu ewentualnych uchybień w redakcji dopuszcza się możliwość ponownych poprawek redakcyjnych po stronie Wykonawcy aż do autoryzacji tekstu po stronie Zamawiającego.

2. Termin realizacji zamówienia: od dnia podpisania umowy (wzór umowy stanowi załącznik nr 4) do dnia 31.05.2022 r.

Zamawiający przewiduje możliwość wydłużenia czasu realizacji umowy w wypadku przedłużenia czasu trwania projektu, z którego jest ono finansowane przez instytucję nadzorującą.

Zamawiający zastrzega, że materiały do redakcji będą przekazywane partiami (sukcesywnie kolejne pozycje, w tym w podziale na poszczególne rozdziały), przy czym kulminację prac przewiduje się w okresie marzec-kwiecień 2022 r.

3. Warunki udziału w postępowaniu

Wymagania w zakresie doświadczenia i kwalifikacji:

Do udziału w postępowaniu może przystąpić Wykonawca/Zespół Wykonawców dysponujący poniższym doświadczeniem lub Podmiot, który dysponuje Podwykonawcą / zespołem Podwykonawców, posiadających poniższe doświadczenie, a każda z osób spełnia wszystkie poniższe warunki udziału w postępowaniu:

1. wykształcenie wyższe (potwierdzone kopią dyplomu) w zakresie filologii polskiej;
2. minimum 3 lata doświadczenia w pracy na stanowisku redaktora językowego – potwierdzone doświadczeniem – zgodnie z załącznikiem nr 3 do ogłoszenia;
3. doświadczenie w redakcji publikacji z zakresu edukacji w obszarze psychologii z zastosowaniem standardów APA 6 lub APA 7. Na potwierdzenie spełnienia warunku Wykonawca wykaże min. 3 publikacje o powyższej tematyce o objętości min. 100 stron każda – poświadczone w załączniku nr 3 do ogłoszenia;

Podmiot składający ofertę musi wskazać podstawę do dysponowania osobą, która będzie przez niego wskazana do realizacji przedmiotowego zamówienia – zgodnie z załącznikiem nr 3.

Podmiot składający ofertę może ubiegać się o więcej niż jedną część zamówienia przy założeniu że do realizacji każdej z części wskaże różne osoby, przy czym każda z osób musi spełniać wszystkie ww. warunki udziału w postępowaniu.

Zespół Wykonawców/ Podmiot dysponujący Zespołem Podwykonawców składa tylko jedną ofertę.

W przypadku złożenia jednej oferty przez kilku wykonawców (**Zespół Wykonawców**), Zamawiający wymaga, aby oferta była podpisana przez każdą z tych osób lub przez pełnomocnika reprezentującego wykonawców. Stosowne pełnomocnictwo w oryginale lub w postaci kopii poświadczonej notarialnie należy dołączyć do oferty. W przypadku składania oferty poprzez pocztę elektroniczną, należy oryginał pełnomocnictwa lub jego poświadczoną kopię dostarczyć na adres siedziby Zamawiającego.

4. Kryterium oceny ofert oraz sposób dokonania ich oceny:

Cena 100% – maksymalnie 100 punktów

Najwyższą liczbę punktów (100 pkt) otrzyma oferta zawierająca najniższą cenę brutto za zrealizowanie zamówienia, a każda następna otrzyma liczbę punktów obliczoną zgodnie ze wzorem:

Liczba punktów oferty ocenianej = (cena oferty najniżej skalkulowanej / cena oferty ocenianej) x 100 pkt

Liczba punktów oferty ocenianej zostanie zaokrąglona do drugiego miejsca po przecinku.

Zamawiający na podstawie ustalonej liczby punktów tworzy ranking wykonawców w każdej części zamówienia.

Zamawiający udzieli zamówienia w każdej części postępowania Wykonawcy który uzyska najwyższą liczbę punktów.

5. Wymagane dokumenty:

- a) formularz ofertowy - załącznik nr 2;
- b) cennik szczegółowy w podziale na części – załącznik nr 1 do formularza ofertowego – załącznik nr 2a;
- c) dyplom (zgodnie z pkt 3.1.) – kopia;
- d) wykaz potwierdzający spełnianie warunków udziału w postępowaniu - załącznik nr 3

6. Sposób, miejsce i termin składania ofert

Oferty należy składać na formularzu ofertowym stanowiącym załącznik **nr 2** do ogłoszenia w terminie do **31.01.2022 r.**, decyduje data wpłynięcia oferty.

Ofertę należy opisać nazwą i adresem Wykonawcy oraz tytułem zamówienia, a następnie:

- złożyć osobiście w pok. B3 Instytutu Badań Edukacyjnych, ul. Górczewska 8, 01-180 Warszawa lub;
- przesłać pocztą tradycyjną na adres: Instytut Badań Edukacyjnych, ul. Górczewska 8, 01-180 Warszawa z dopiskiem: *Oferta na zamówienie nr IBE/376/2021 dot. „Wykonanie redakcji językowej publikacji zwartych o charakterze naukowym i popularnonaukowym w obszarze psychologii”*.
- lub przesłać pocztą elektroniczną na adres: zapytania_ofertowe@ibe.edu.pl
W treści maila proszę wskazać numer i nazwę zamówienia.

7. Z wykonawcami, którzy złożą oferty mogą być prowadzone negocjacje w celu ustalenia szczegółowych warunków realizacji zamówienia oraz ceny zamówienia.

8. Zastrzega się, że niniejsze ogłoszenie, a także określone w nim warunki mogą być zmienione lub odwołane przez Zamawiającego.